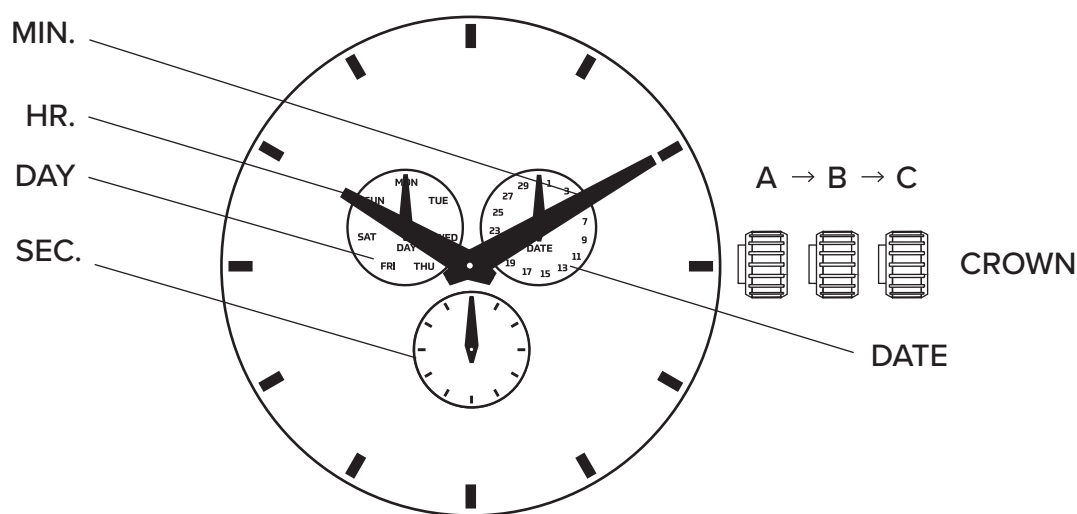


---

**Display**



---

**To Set Day**

1. Pull crown out fully to point C.
2. Turn crown to move hands. Advance hour hand 24 hours until the correct day is set. If setting after 12pm, ensure to advance a further 12 hours.
3. Push crown back in fully to point A.

**To Set Time**

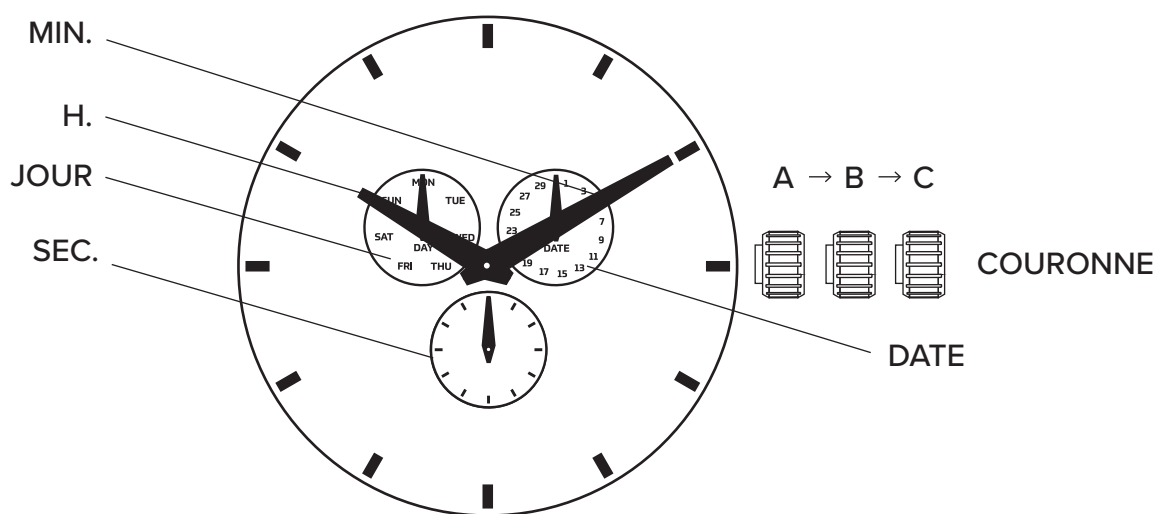
1. Pull crown out fully to point C.
2. Turn crown to move hands to the correct time.
3. Push crown back in fully to point A.

**To Set Date**

1. Pull crown out to point B.
2. Turn crown counter-clockwise to current date.  
- Do not set the date between 9:00pm and 1:00am.
3. Push crown back in fully to point A.

Tip: If the date or day change occurs at 12pm, instead of 12am, the am/pm is incorrectly set. Advance the hour hand by 12 hours.

## Affichage



### Pour régler le jour

1. Tirez la couronne jusqu'au point C.
2. Tournez la couronne pour déplacer les aiguilles. Faites avancer l'aiguille des heures de 24 heures jusqu'à ce que le jour correct soit réglé. En cas de réglage après 12h (midi), veillez à avancer de 12 heures supplémentaires.
3. Repoussez la couronne complètement jusqu'au point A.

### Pour régler l'heure

1. Tirez la couronne jusqu'au point C.
2. Tournez la couronne pour amener les aiguilles à l'heure exacte.
3. Repoussez la couronne complètement jusqu'au point A.

### Pour régler la date

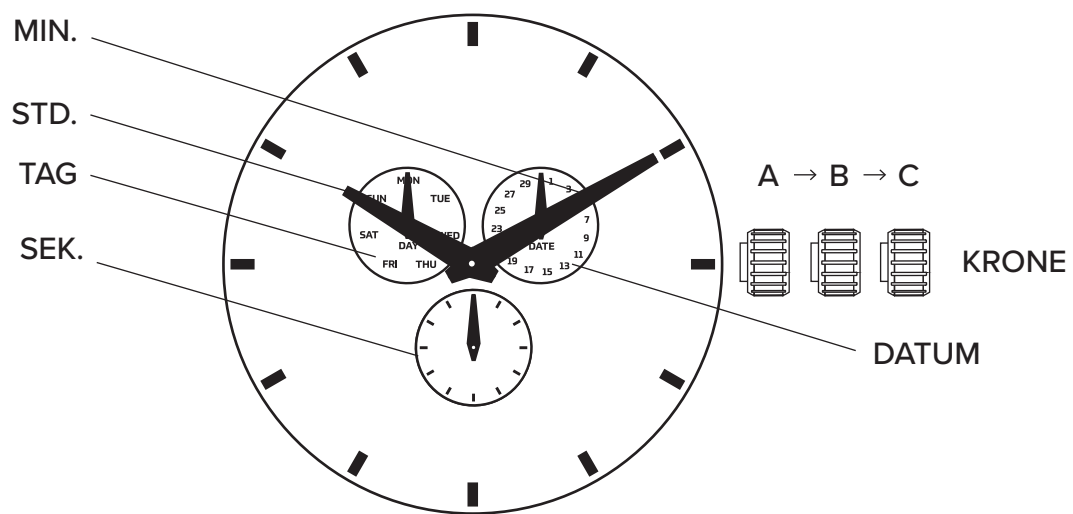
1. Tirez la couronne jusqu'au point B.
2. Tournez la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour obtenir la date actuelle.  
- Ne réglez pas la date entre 21h00 et 1h00 du matin.

3. Repoussez la couronne complètement jusqu'au point A.

Astuce : si le changement de date a lieu à midi (12h), au lieu de minuit (0h), le paramètre am/pm est incorrect. Dans ce cas, avancez l'aiguille des heures de 12 heures.

---

## Anzeige



---

### Tag einstellen

1. Krone vollständig bis zum Punkt C herausziehen.
2. Krone drehen, um die Zeiger zu bewegen. Stundenzeiger um 24 Stunden vorstellen, bis der richtige Tag eingestellt ist. Bei einer Einstellung nach 12 p.m. (Mittag) darauf achten, um weitere 12 Stunden vorzustellen.
3. Krone vollständig bis zum Punkt A zurückdrücken.

### Uhrzeit einstellen

1. Krone vollständig bis zum Punkt C herausziehen.
2. Krone drehen, um die Zeiger auf die richtige Zeit zu stellen.
3. Krone vollständig bis zum Punkt A zurückdrücken.

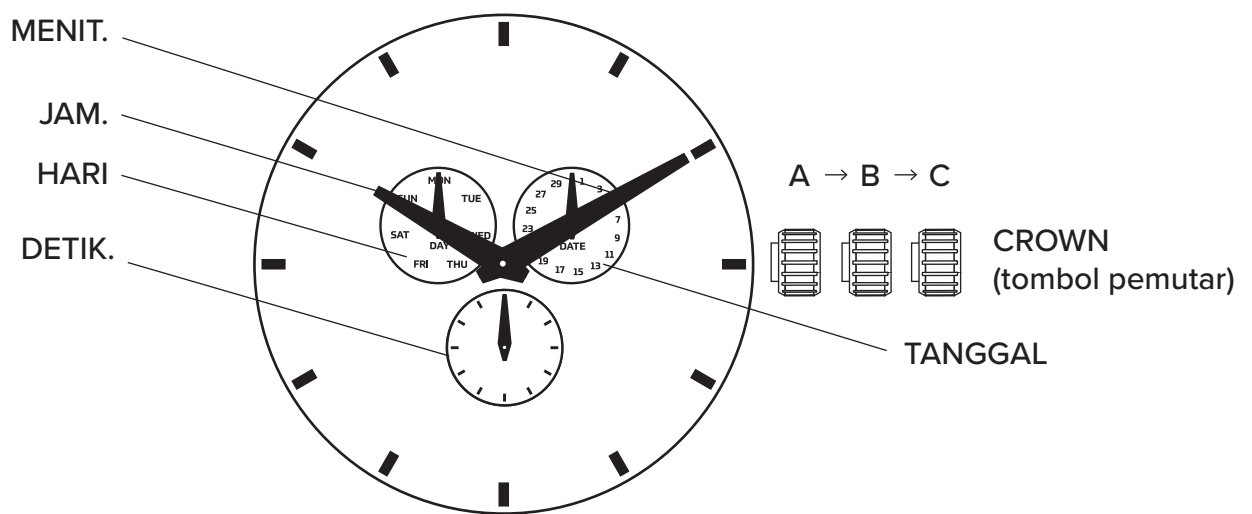
### Datum einstellen

1. Krone bis zum Punkt B herausziehen.
2. Krone entgegen den Uhrzeigersinn auf das aktuelle Datum drehen.  
- Das Datum bitte nicht in der Zeit von 9:00 p.m. (21:00 Uhr) bis 1:00 a.m. (01:00 Uhr) einstellen.
3. Krone vollständig bis zum Punkt A zurückdrücken.

Wenn der Datums- oder Tageswechsel um 12 p.m. (Mittag) statt um 12 a.m. (Mitternacht) erfolgt, führt dies zu einer falschen Einstellung von a.m. (vormittags) und p.m. (nachmittags). In dem Fall, den Stundenzeiger um 12 Stunden vorstellen.

---

## Tampilan



---

### Untuk Mengatur Hari

1. Tarik tombol pemutar sepenuhnya ke titik C.
2. Putar tombol pemutar untuk menggerakkan jarum. Majukan jarum jam 24 jam sampai hari yang benar ditetapkan. Jika pengaturan setelah jam 12 siang, pastikan untuk maju 12 jam lagi.
3. Dorong tombol pemutar kembali sepenuhnya ke titik A.

### Untuk Mengatur Waktu

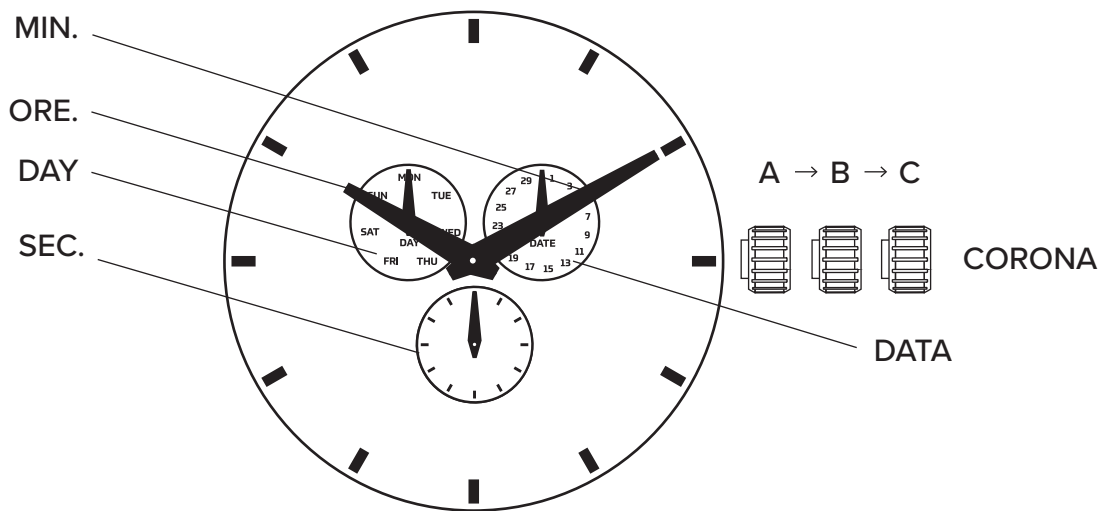
1. Tarik tombol pemutar sepenuhnya ke titik C.
2. Putar tombol pemutar untuk menggerakkan jarum ke waktu yang tepat.
3. Dorong tombol pemutar kembali sepenuhnya ke titik A.

### Untuk Mengatur Tanggal

1. Tarik tombol pemutar ke titik B.
  2. Putar tombol pemutar berlawanan arah jarum jam ke tanggal saat ini.  
- Jangan mengatur tanggal antara 21:00 dan 01:00.
  3. Dorong tombol pemutar kembali sepenuhnya ke titik A.
- Tip: Jika perubahan tanggal atau hari terjadi pada jam 12 siang, bukannya jam 12 pagi, maka am/pm tidak disetel dengan benar. Majukan jarum jam dengan 12 jam.

---

**Schermo**




---

**Per impostare il giorno**

1. Estrarre completamente la corona fino al punto C.
2. Girare la corona per muovere le lancette. Far avanzare la lancetta delle ore di 24 ore fino ad impostare il giorno corretto.  
Se l'impostazione avviene dopo mezzogiorno, assicurarsi di avanzare di altre 12 ore.
3. Spingere la corona completamente all'interno del punto A.

**Per impostare l'orario**

1. Estrarre completamente la corona fino al punto C.
2. Ruotare la corona per spostare le lancette sull'orario corretto.
3. Spingere la corona completamente all'interno del punto A.

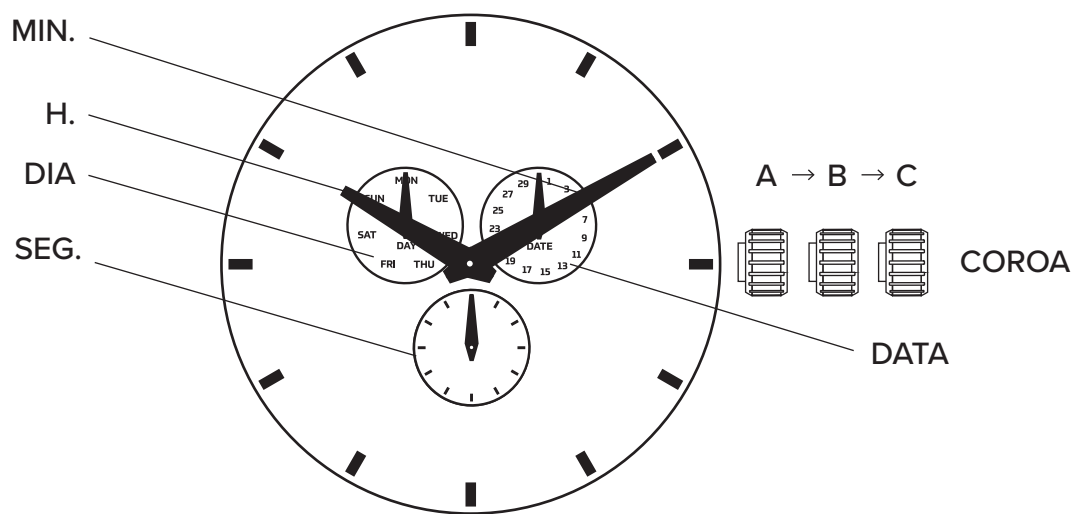
**Per impostare la Data**

1. Estrarre la corona fino al punto B.
2. Ruotare la corona in senso antiorario fino alla data attuale.  
- Non impostare la data tra le 21:00 e l'1:00 di mattina.
3. Spingere la corona completamente all'interno del punto A.

Suggerimento: se il cambio di data o di giorno avviene a mezzogiorno invece che a mezzanotte, il formato am/pm sarà impostato in modo errato. Far avanzare la lancetta delle ore di 12 ore.

---

**Mostrador**



---

**Ajuste do dia da semana**

1. Puxe a coroa totalmente até a posição C.
2. Gire a coroa para mover os ponteiros. Avance o ponteiro da hora em 24 horas até chegar ao dia correto. Se estiver configurando após as 12h, avance mais 12 horas.
3. Empurre a coroa de volta à posição A.

**Ajuste da hora**

1. Puxe a coroa totalmente até a posição C.
2. Gire a coroa para mover os ponteiros para o horário correto.
3. Empurre a coroa de volta à posição A.

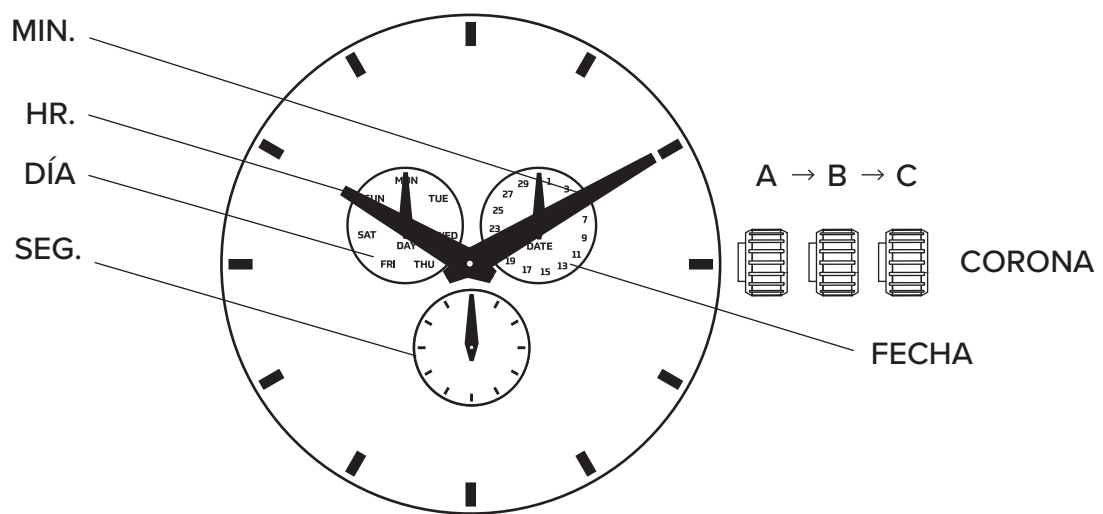
**Ajuste da data**

1. Puxe a coroa até a posição B.
2. Gire a coroa em sentido anti-horário até a data atual.  
- Não defina a data entre 21h e 1h.
3. Empurre a coroa de volta à posição A.

Dica: se a mudança de data ocorrer às 12h em vez de 0h, os horários em am/pm estão definidos incorretamente. Avance o ponteiro da hora em 12 horas.

---

**Pantalla**



---

**Cómo configurar el día**

1. Jale la corona hacia afuera hasta el punto C.
2. Gire la corona para mover las manecillas. Adelante la manecilla de la hora 24 horas hasta el día correcto. Si hace la configuración después de las 12 p. m., asegúrese de adelantar otras 12 horas.
3. Inserte de nuevo la corona completamente hasta el punto A.

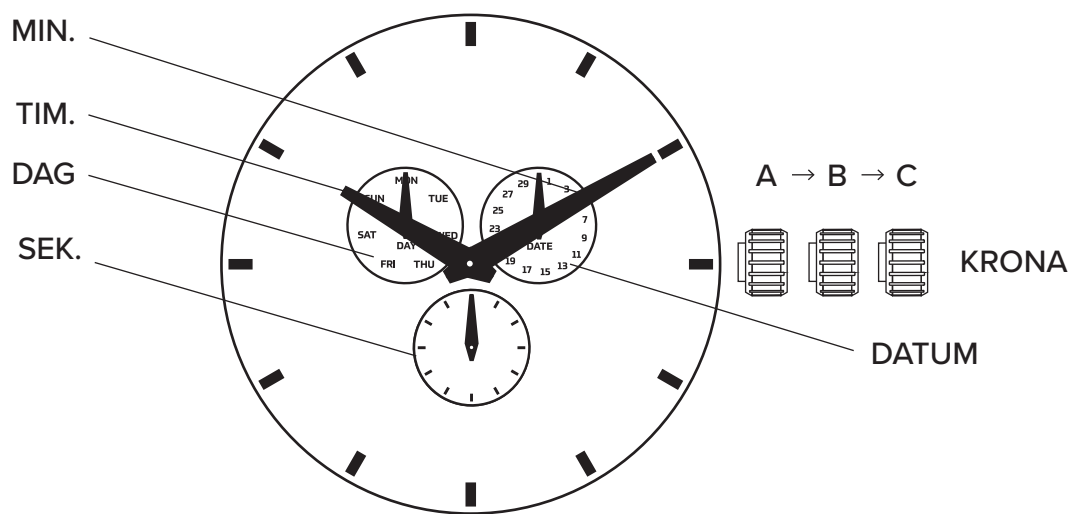
**Cómo configurar la hora**

1. Jale la corona hacia afuera hasta el punto C.
2. Gire la corona para ajustar las manecillas a la hora correcta.
3. Inserte de nuevo la corona completamente hasta el punto A.

**Cómo configurar la fecha**

1. Jale la corona hacia afuera hasta el punto B.
  2. Gire la corona de izquierda a derecha para configurar la hora correcta.  
- No configure la hora entre las 9:00 p.m. y la 1:00 a. m.
  3. Inserte de nuevo la corona completamente hasta el punto A.
- Nota: Si el cambio de fecha ocurre a las 12 p. m., en lugar de las 12 a. m., la configuración a.m./p. m. es incorrecta.

---

**Urtavla**



---

**Att ställa in dag**

1. Dra ut kronan helt till punkt C.
2. Vrid kronan för att flytta visarna. Vrid fram timvisaren 24 timmar tills korrekt dag ställts in. Om inställningen görs efter 12:00, se till att vrida fram visaren ytterligare 12 timmar.
3. Tryck in kronan helt till punkt A.

**Att ställa in tiden**

1. Dra ut kronan helt till punkt C.
2. Vrid kronan för att flytta visarna till korrekt tid.
3. Tryck in kronan helt till punkt A.

**Att ställa in datum**

1. Dra ut kronan till punkt B.
2. Vrid kronan moturs till aktuellt datum.  
- Ställ inte in datum mellan 21:00 och 01:00.
3. Tryck in kronan helt till punkt A.

Tips! Om datumet eller dagen ändrar sig kl 12:00 i stället för 00:00 är AM/PM inte korrekt inställt.

Vrid fram timvisaren 12 timmar.